

英國是最早承認中華人民共和國的西方大國，也是最早同中華人民共和國開展經貿往來的西方大國之一。時至今日，兩國交流覆蓋各個方面，涉及各個領域，廣度和深度均今非昔比。但令人遺憾的是，中英之間仍然存在「了解赤字」和「認知赤字」。英國電視台、電台、報紙、網絡關於中國的報道，仍有不少偏見、誤導，甚至假消息。在這樣的輿論環境裏，英國民眾難以了解真實的中國，他們對中國的認知有很多誤區，特別是對中國共產黨存在很大誤解。一些人聽到「共產黨」和「共產主義」就產生心理障礙，因而也就難以客觀地看待共產黨領導下的中國。針對這種現象，我在英國講中國故事時，重點講中國共產黨的故事，講中國共產黨帶領中國人民實現中華民族偉大復興的故事，使英國民眾了解中國共產黨是什麼，要幹什麼；從哪裏來，到哪裏去。我多次在英國電視台、電台接受現場直播採訪，介紹中共十八大、十九大、人大、政協「兩會」。針對BBC主持人對中國共產黨的誤解，我指出，中國共產黨將馬克思主義理論與中國國情相結合，建立了中國特色社會主義制度。這一制度符合中國實際，給中國帶來了發展與進步，取得了巨大成功，造福了廣大人民，得到了廣大人民的擁護。在英國獨立電視台的現場直播採訪中談到中共十九大，我指出，習近平總書記將帶領中國人民開啟中國特色社會主義的新時代，到二〇二〇年中國將徹底消除絕對貧困，全面建成小康社會。

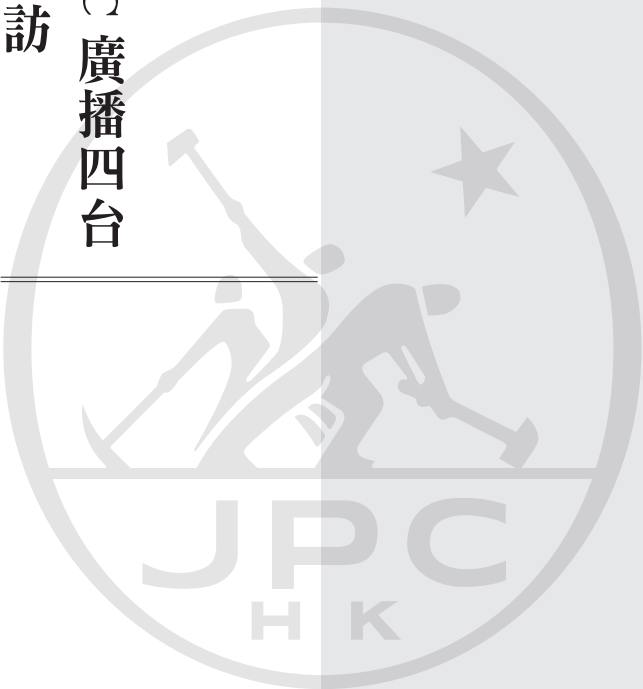
接受英國 BBC 廣播四台 主持人多德採訪

作者手記

二〇一一年十二月二十日，我在英國 BBC 廣播四台（BBC Radio 4）演播室接受知名主持人菲利普·多德（Philip Dodd）的採訪。

多德是英國著名學者、作家、記者、編輯、企業家、節目主持人，著有多本專著，創辦多種雜誌，擔任 BBC 顧問兼主持人，曾擔任倫敦現代藝術學會會長。他也是國際知名策展人，推動舉辦國際民間博物館峰會，創辦創意產業公司「中國製造」，促成英國維多利亞與艾爾伯特博物館落戶廣東深圳。

此次採訪正值大熊貓「陽光」和「甜甜」剛剛抵達蘇格蘭愛丁堡，這也是我第一次接受英國廣播電台採訪。採訪主要圍繞大熊貓來英國的意義及中英關係。



多德：為什麼大熊猫對中國非常重要？大熊猫是否是中国送给英國的「厚禮」？

劉曉明：大熊猫是中國的「國寶」，也是世界瀕危物種。由於大熊猫發情難、受孕難、育幼難，所以野生大熊猫數量很少。為了拯救和保護大熊猫，中國政府在政策制定、法制建設、資金投入等方面採取多項措施，大熊猫保護狀況呈現不斷向好趨勢。但即使如此，大熊猫野生種群數量也只有約一千六百隻。

我想強調，大熊猫來英國不能簡單被定性為「贈禮」，而是中英雙方一個重要科研合作項目，涵蓋野外生態學、大熊猫人工繁殖和育幼、大熊猫認知演化和行為研究等多個領域。雖然歷史上來英國的熊猫不少，但是從未在英國產崽，希望在中英兩國科學家攜手合作下，大熊猫「甜甜」和「陽光」能盡快產下熊猫寶寶，為中英大熊猫聯合研究帶來新成果，為人工培育的大熊猫重返大自然提供更多幫助。

多德：大熊猫作為中國派出的「形象大使」，將向外

了解大熊猫，必然離不開了解它們的故鄉——中國，了解中國的風土人情、經濟社會；了解今天的中國走和平發展道路，願與世界互利共贏；了解中國人民熱情善良，願與各國人民友好相處。

為推動兩國青少年友好交往，中國駐英國使館與英國的一些大學合作，正在全英百所中小學開展大熊猫主題演講和繪畫比賽，特等獎得主將有機會訪問大熊猫的故鄉——中國四川。

中國對加強對外經濟合作持開放和歡迎態度。中國過去三十多年來取得了舉世矚目的發展成就，但中國的中產階層將於今後十年達到六億人的說法似乎有些誇大。中國人均GDP仍排在世界一百位以後，一億多人還生活在聯合國界定的貧困線以下。中國在相當長的時間內仍將是發展中國家，中國的發展還有很長的路要走。中國改革開放已經三十多年，中國入世也已滿十年，中國的市場越來越開放，今後中國願與包括英國在內的世界各國擴大互利合作，實現共同發展。

界傳達什麼信息？中國是否認為大熊猫來英國有助於提升中國軟實力？據估算，二〇二〇年，中國中產階層將達到六億人，中國將成為一個名副其實的超級大國。隨着歐洲深陷債務危機，中國是否認為西方國家喜愛大熊猫源自對開拓中國市場的興趣？

劉曉明：大熊猫體態黑白分明，憨態可掬，備受中國人民和世界人民的喜愛。大熊猫來英國傳達的信息可以用三個P概括，即Panda Conservation（熊猫保護）、Public Awareness（普及知識）、Peoples Friendship（民間友好）。在國外開展大熊猫合作首要目的和任務是促進在人工和自然環境下的熊猫繁衍和生存研究；其次是普及熊猫的知識，讓國外民眾近距離、直觀地了解熊猫，更加喜愛熊猫，支持熊猫保護工作；再者是以熊猫為使者，增進人民之間的友誼。

「甜甜」和「陽光」落戶愛丁堡將成為中英增進了解、深化友誼、擴大合作的紐帶，為兩國人民友好交往譜寫新的佳話。

多德：你是否認為西方對中國不夠了解？

劉曉明：坦率地說，西方確實存在對中國不了解，甚至誤解的情況。中西方文化不同，處事風格迥異。中國人講究謙遜平和，不喜張揚。比如，西方人送禮物時會說：「我的禮物有多好，希望你喜歡。」但中國人即使送很昂貴的禮物，也只說：「這點薄禮不成敬意，請笑納。」

我還想指出，增加了解是雙向道。中國人應更多地向外界講中國故事，與世界分享成功經驗。同時，西方媒體應該全面客觀報道中國，向西方公眾展示一個真實的中國。讓西方公眾看到，中國取得的成就不僅限於經濟，而是包括政治、社會、文化等全方位的發展進步。希望中西方能共同努力，增進西方公眾對當代中國的全面認識。期待BBC為此作出積極努力。

多德：我完全贊同。